1ra. SECCION

# EL LITORAL

Registro de la propiedad Intelectual Nro. 1.352.289 — Año LXII - Nº 20.120 — 24 páginas (2 secciones) — Precio $ 400.- — SANTA FE, DOMINGO 2 DE SETIEMBRE 1979 — Dirección y admin.: San Martín 2651/57 - Tel. 20101 — Cód. Postal 3.000

# Quedó inaugurada la 73a. exposición rural

## El gobernador Vlmte. Desimoni presidió el acto de apertura y asistió mucho público



El palco oficial durante el acto inaugural en momentos en que hablaba el presidente de la Sociedad Rural, Sr. José Luis Sañudo.

La inauguración de la 73a. Exposición Nacional de Ganadería, Industria y Comercio, organizada por la Sociedad Rural de Santa Fe, volvió a concitar el interés general, tanto en lo que se refiere al tradicional certamen en sí, como por los conceptos que se emiten en su tribuna. Una expectativa, que se explica teniendo en cuenta que allí se ventilan problemas que se entroncan con el contexto general de la economía y de la vida política del país.

El acto de apertura realizado esta tarde, minutos después de las 15, en el predio de bulevar Pellegrini, congregó a autoridades del quehacer oficial y agropecuario, contándose con la asistencia del gobernador, vicealmirante (R) Jorge Aníbal Desimoni; el jefe de la Guarnición Militar y director del Liceo Militar "General Belgrano", Cnel. Adolfo Oscar Disabato; el ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Alberto J. Renard; el intendente municipal, Cnel. (R) Alfredo Miguel Coquet; otros funcionarios; representantes de entidades locales y de sociedades rurales del interior de la provincia como así también de la entidad que los reúne —CARCLO— encabezadas por su presidente, Sr. Marcelo Fernández; numerosos productores; industriales, comerciantes y mucho público que colmó las tribunas y lugares disponibles junto a la pista central.

Recibieron a las autoridades asistentes los miembros de la comisión directiva de la entidad, presididos por el titular, Sr. José Luis Sañudo y el vice, Sr. Carlos Gabasio.

Luego de izarse la bandera en el mástil emplazado junto al palco central, la banda de la Policía de la provincia ejecutó el Himno Nacional que fue coreado por la concurrencia.

**Los discursos**

El primer orador fue el presidente de la institución organizadora, Sr. José Luis Sañudo, a quien siguió el titular de la Confederación de Asociaciones Rurales del Centro y Litoral Oeste (CARCLO), Sr. Marcelo Fernández, luego en representación de Confederaciones Rurales Argentinas, el Ing. José A. Pizzoni y finalmente lo hizo el ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Alberto J. Renard, quien oficialmente dejó habilitada la muestra.

**Desfile de campeones**

Concluidos los discursos se inició el tradicional desfile de los campeones de las distintas razas bovinas y equinas, como así también de otros productos premiados, lo que concitó el interés de la concurrencia que los recibió con calurosos aplausos.

Finalmente, una vez despejada la pista, se procedió a la realización de pruebas hípicas con participación de jinetes de nuestra ciudad y de otras localidades que, como ha sucedido en ocasiones semejantes en anteriores muestras rurales, fueron atentamente seguidos por la concurrencia que premió con aplausos las muestras de habilidad de los concursantes.

## El país está ávido de definiciones, dijo el presidente de la Soc. Rural

Al Sr. José Luis Sañudo, presidente de la Sociedad Rural de Santa Fe, le ha correspondido llevar al gran acto inaugural de la muestra ganadera, la palabra de la entidad, exponiendo su pensamiento sobre problemas fundamentales del agro. Estos fueron sus conceptos:

"Hoy, como siempre que se ha utilizado esta tribuna desde la que el ruralismo hace llegar su palabra al hombre común y a gobernantes, vengo con el ánimo del que busca la paz social, la actitud elevada para el diálogo, el espíritu humilde y la inspiración patriótica.

"Por eso, jamás aprovecharemos la crítica circunstancial, ni perderemos los objetivos generales detrás del examen de meras circunstancias. Ahí están nuestras palabras, dichas año tras año tratando de calar hondo en la realidad nacional, para poder levantar alto nuestro pensamiento, sin sujeciones ideológicas, ni ataduras sectoriales, por más legítimas que éstas sean, comprometidos únicamente con el país al cual pertenecemos.

"Es este momento sin dudas, la mejor oportunidad para realizar el balance de un período importante de la República, y para hacer conocer nuestras ideas, nuestras inquietudes y nuestras esperanzas.

"El país está ávido de definiciones, quiere saber por dónde va a transitar y al servicio de quién se pondrá, finalmente, su esfuerzo.

"Para ello debemos preguntarnos si nosotros seremos sólo espectadores del proceso, o si se nos permitirá ser protagonistas de nuestro destino.

"Qué desazón produce el querer ser protagonista, y vernos limitados sólo al papel de ser simples espectadores.

"Cuántas veces se nos prometió consultarnos, como fuerzas vivas productoras del país, antes de tomar decisiones de vital importancia, y cuántas veces nos vimos frustrados al ser relegados y tomar conocimiento de ellas cuando eran hechos ya consumados"

"Desde las promesas de integración de las juntas de valuación en materia impositiva, hasta la consulta no efectivizada sobre la imposición del impuesto del valor agregado a los productores agropecuarios, cuyos nefastos alcances denunciamos públicamente, largo ha sido el camino y empedrado de frustraciones.

"Querer ser partícipe de las grandes decisiones, con la responsabilidad inherente a la coparticipación, y ver que sólo somos meros extraños cual si fuéramos terceros ajenos al ser nacional.

**Situación económica**

"En lo económico, ¿cuál es nuestra definición?

"Toda actividad que aparezca bajo el rótulo de ventajas comparativas, apertura económica, o función subsidiaria del Estado puede cubrir manejos que no coinciden con los intereses del país, ya que de ser así ello sería la aceptación lisa y llana del lugar y la condena que nos dictan las superpotencias, abandonando todo sentido de Patria al renunciar al derecho y a la capacidad de nuestro pueblo de realizar un futuro de grandeza y bienestar, entregando nuestros recursos para que los exploten desde afuera en la oportunidad y medida que convenga a nucleamientos inhumanos del capital transnacional.

"Nosotros hemos señalado con reiteración, que la única teoría económica válida es aquella que consulta las necesidades de la nación, ya que no puede existir nada sobre la nación misma. Pero la economía tiene también un sentido humano que la inspira como bien lo señalara Wilhem Repke en 'Más allá de la demanda y de la oferta' donde con sabiduría señala que: 'una economía política que no tuviera en cuenta más allá del mercado y de las cifras de venta, el universo no venal, de dignidad de belleza, de aliento, de generosidad, amor, amistad, comunidad, libertad y variedad en que debe vivir y desarrollarse el ser humano, una economía política que no tuviera las finalidades últimas del hombre, no sólo sería una mezquindad filistea sino también metodológicamente falsa y la política económica que se dejara aconsejar por una economía tan ciega y mezquina,

(Pasa a pág. 10ª)

## La decisión de participar activamente en el plano político reiteró CARCLO

El presidente de CARCLO, Sr. Marcelo Fernández, en su alocución expresó su satisfacción de dirigirse nuevamente a los productores "y en forma muy especial por hacerlo aquí en Santa Fe y en esta Sociedad Rural, que a través de su frondoso historial nos muestra el más auténtico de los orgullos: el de haberse convertido en paladín de la lucha contra las dictaduras y haber sufrido la opresión física y el incendio de sus instalaciones, propugnado siempre por los ideólogos de turno. Como ave Fénix, allí está la muestra del indomable espíritu de la entidad y de sus dirigentes".

Posteriormente, tras destacar que todos los argentinos tenían "la obligación ciudadana de asumir protagónicamente la tarea, nada sencilla y de largo aliento, porque se trata de poner en marcha definitivamente al país", apuntó que para ello se debía tener un claro sentido de grandeza y unidad, "lo tendremos que hacer con la memoria puesta en dolorosos momentos que nos tocó pasar, no para encontrar culpas ni reabrir heridas ni fomentar enfrentamientos pero sí con la clara visión de capitalizar las dolorosas experiencias que no deben volver para tener siempre presente, con la mira puesta en el futuro al que estamos obligados a contribuir, que una cosa es perdonar y otra es olvidar".

**Rol del sector agropecuario**

"En este proceso de recomposición nacional el sector agropecuario debe sumarse al momento de cambios con propuestas sólidas, factibles y válidas. Nadie puede negar la pérdida de peso político del sector, agravado aún más en los últimos años en que la transferencia de decisiones buscó otros sectores mejor organizados", añadiendo que en "el Congreso realizado en junio pasado por CARCLO, se decidió claramente, con firmeza y decisión, la intención de participar activamente en el plano político".

"Buscaremos los niveles de decisión para llegar con propuestas serias y responsables del sector agropecuario en los grandes temas nacionales. Y llegaremos a la opinión pública con el apoyo decidido y la crítica sana, que aunque suele doler a quien va dirigida, ayuda a construir y comprender. No nos complicaremos, porque nunca lo hicimos, en la complacencia y el halago fácil que confunde y destruye.

"Porque así lo venimos entendiendo es que sostenemos que en este proceso, no se ha hecho en materia económica todo lo debido, partiendo de la propuesta de liberalización de la actividad con fomento, apoyo y desarrollo de la actividad privada. Coincidimos en los objetivos fijados, pero disentimos en algunos rumbos que no han permitido lograr todos los aciertos anhelados. Porque somos conscientes que ningún país en el mundo ha logrado históricamente recuperar su eco-

(Pasa a pág. 11ª)

## Celebrarán el 4 el Día del Inmigrante

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — El ministro del Interior, general Albano Eduardo Harguindeguy, presidirá en Viedma el acto central del Día del Inmigrante, el martes, en el transcurso del cual se inaugurará el Centro de Recepción, Capacitación y Orientación de Inmigrantes.

Esta obra consta de un complejo de viviendas, escuela con cuatro aulas, salón de actos, biblioteca, dirección, secretaría y parques circundantes, con un total de 1.458 metros cuadrados cubiertos, en el que los inmigrantes recibirán orientación técnica, de idiomas, adaptación a la comunidad nacional, etc., antes de ser asignados a sus lugares de residencia definitiva.

## Préstamos al sector pasivo para viviendas

### Anuncios del titular de Seguridad Social

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — Mañana se abrirá la inscripción para acceder a los préstamos para viviendas, para los jubilados y pensionados de capital federal que deben desalojar el próximo 30 de noviembre, de acuerdo a la ley de normalización de locaciones urbanas, anunció el secretario de Seguridad Social, Dr. Santiago Estrada.

La inscripción se realizará en la sede central del PAMI (Plan de Asistencia Médica Integral), ubicada en Tucumán y San Martín de esta capital y dentro de 15 días, el próximo 17 se va a abrir en el interior del país en todas las delegaciones, registros, distritos y agencias del PAMI agregó.

Con respecto a la jubilación automática, puntualizó que ha comenzado a funcionar en estos días a través de las citaciones que se le enviaron a las personas que estaban en condiciones de obtenerla. Para nosotros —continuó— representa el cumplimiento de un viejo proyecto y que ahora da sus primeros resultados.

# Han conferenciado Pastor y Cubillos

## La entrevista se efectuó a raíz de una escala del canciller trasandino en viaje a Europa

BUENOS AIRES, 2 (NA). — Los cancilleres de Chile y la Argentina, Hernán Cubillos y Carlos Washington Pastor, aprovecharon una escala técnica del avión en que viajaba el primero de ellos hacia Europa, para mantener en el aeropuerto de Ezeiza una entrevista de media hora, calificada por sus colaboradores como de "mutuo provecho" para los dos gobiernos.

Los periodistas, que se agolparon en el aeropuerto para obtener una conferencia de prensa conjunta de los dos ministros, advirtieron que no hubo preparativos especiales para la recepción de Cubillos ni un incremento en las habituales medidas de seguridad.

**Salutación de Cubillos**

La reunión de prensa no se concretó, pero Cubillos leyó a los periodistas argentinos una breve nota de salutación que había redactado a mano en el avión y en la que transmitió "un saludo de todo el pueblo chileno a sus hermanos argentinos".

"Agradezco mucho al canciller Pastor esta gentileza de venir a visitarme en esta escala técnica que hago en un viaje que inicio a Europa, agregó el ministro chileno. Con el canciller Pastor nos estamos encontrando frecuentemente y ello ha servido para que nazca en nosotros una estrecha amistad, producto de la forma franca, honesta y sincera en que siempre hemos podido conversar. Esta es otra ocasión más y les reitero un saludo especial a todos".

**Del canciller Pastor**

Los periodistas chilenos, por su parte, se arremolinaron en torno a Pastor,

(Pasa a pág. 2ª, col. 4ª)



(Radiofoto NA)

El canciller, Brig. (R) Carlos Washington Pastor, durante su entrevista en el aeropuerto internacional de Ezeiza con su colega chileno, Dr. Hernán Cubillos

## La violencia en Irlanda deplora Juan Pablo II

Castelgandolfo (Italia), 2 (Reuter). — El Papa Juan Pablo II deploró hoy los recientes asesinatos en Irlanda y dijo que esperaba que su próxima visita al país produzca la reconciliación y el entendimiento mutuo.

Hablando a una multitud reunida frente a su palacio de verano aquí para la plegaria de hoy, el Papa se refirió a los sangrientos sucesos de Irlanda, entre cuyas víctimas cayó lord Louis Mountbatten.

"Yo ya expresé mi profundo sentimiento a la reina Isabel II por este grave acto de violencia que fue un insulto a la dignidad humana, la solidaridad y la paz entre los hombres, agregó el Papa.

Llamó a Irlanda un país que "yo he amado mucho y desde hace muchos años por su profunda perseverancia en la fe y su muy grande contribución a la Iglesia universal, sobre todo en el campo de las misiones".

"Quiera Dios que mi visita a Irlanda contribuya al triunfo del espíritu de reconciliación y de entendimiento mutuo que está en el corazón del mensaje de Cristo", dijo el Pontífice.

Por su parte, el diario británico "Observer", expresó hoy en Londres que el Papa Juan Pablo debería postergar su visita de fines de este mes a la República de Irlanda hasta que las guerrillas irlandesas hayan sido inducidas definitivamente a deponer sus armas.

# Cartens recordó el inicio de la II Guerra Mundial

BONN, 3 (UPI). — El presidente Karl Carstens dijo [illegible] alemanes durante la Segunda Guerra Mundial fueron horrendas, pero que de todos modos los soldados que combatieron por su país deben recibir las honras apropiadas. [illegible]

En un discurso por radio y [illegible], Carstens se refirió al sentido de culpabilidad germano por la guerra que mató a 55 millones de personas al cumplirse ayer los 40 años del día en que la Alemania nazi invadió Polonia.

Su discurso fue el punto [illegible] sobre la guerra y la responsabilidad alemana que ha proliferado por diarios, revistas, libros y comentarios de radio y televisión en este año del aniversario.

Una encuesta pública reveló en estos días que el 70 por ciento de los alemanes adultos culpan a su país de la guerra, lo que según el Instituto de Opinión Pública Wickert representa un aumento del siete por ciento con respecto a la misma respuesta hace 10 años.

Manifestaciones pacifistas fueron programadas en Bonn, Hamburgo, Kiel, Munich, Dortmund y otras ciudades.

Carstens, que fue teniente a cargo de una batería antiaérea en Berlín durante la mayor parte de la guerra, no hizo empeño alguno por disimular la culpabilidad germana en el holocausto. Sin embargo, dijo que las nuevas generaciones no pueden comprender el conflicto por el que atravesó su generación al luchar por una causa injusta.

"Los alemanes en ese tiempo [illegible] en gran culpa. Piensen en el horror de los campos de concentración y exterminio, los millones de [illegible] y de los que sufrieron con ellos. Nos [illegible] también ante los [illegible] de la resistencia que entregaron sus vidas tratando de derribar la tiranía".

Sin embargo, Carstens dijo que sería deshonesto no mencionar una diferencia de opinión, una ambivalencia de los alemanes sobre la guerra.

"Algunos, especialmente los de la nueva generación, no están dispuestos a acordar [illegible] a aquellos que combatieron [illegible]", declaró.

"Ellos carecen de la experiencia del conflicto interno que el soldado [illegible] llevó en ese tiempo. La mayor parte de ellos creía que estaban luchando por su patria, y sabían a [illegible] al mismo tiempo que mantenían vivo un sistema injusto, cuyo desprecio por los seres humanos no tenía nada en común con la Alemania por la [illegible]".

Carstens, [illegible] de 23 años.

## La obtención de petróleo del carbón, estudian

JOHANNESBURGO, 2 (UPI) — Una compañía norteamericana compró los derechos comerciales de un proceso revolucionario para producir petróleo a partir del carbón, lo cual podría tener importantes efectos a largo plazo en la necesidad de Estados Unidos de importar petróleo crudo.

El proceso desarrollado por la compañía estatal Sasol permite que la nafta y otros derivados petroleros puedan ser extraídos del carbón a precios competitivos con los pagados en el mercado mundial de importar petróleo crudo.

Al anunciar el contrato con la firma Fluor Engineering and Constructors Inc., un portavoz de Sasol señaló que la compañía norteamericana se comprometió a construir una planta de Sasol, pero que la empresa Texas Eastern Corp., de Houston, contrató a Sasol y Fluor para hacer el estudio de factibilidad.

"El interés de Estados Unidos en plantas de combustible sintético debe ser considerado por ahora como un hecho a largo plazo", explicó el vocero.

# Descubren otro anillo en Saturno

## Informes de la nave espacial

MOUNTAIN VIEWV (California), 2 (UPI). — El Pionero 11, la primera nave espacial construida por el hombre que se aproxima a Saturno, exploró el planeta y descubrió un nuevo anillo.

La nave llegó ayer a Saturno después de tardar 77 meses en cubrir más de 3.000 millones de kilómetros.

En Saturno, la nave escapó en dos oportunidades de choques que podían haberla destruido. Tanto al entrar como al salir, la nave atravesó el anillo "E", en una zona llena de objetos voladores.

Aunque comúnmente se piensa que Saturno tiene tres anillos, recientes estudios habían determinado que el planeta tiene cinco. Ahora el Pionero 11 descubrió un sexto anillo, al que Dom Gehrels, de la Universidad de Arizona, bautizó rápidamente como anillo "F".

Las fotografías tomadas por la nave muestran que el anillo "F" tiene 320 kilómetros de ancho pero sólo tres kilómetros de espesor.

Se piensa que los tres anillos principales de Saturno están compuestos por enormes pedazos flotantes de hielo.

Los instrumentos de la nave espacial, que durante una fracción de segundo tomó un ángulo especial, descubrieron que el anillo "E" está compuesto probablemente por objetos de una quincuagésima parte de centímetro de diámetro dispersados a cinco metros de distancia. La nave espacial pesa 255 kilos y tiene 3 metros de ancho.

A la velocidad que desarrolla la nave, un choque, incluso contra un objeto microscópico, podría hacerla estallar.



(Radiofoto UPI)

**Protesta musulmana en Beirut.** - Manifestantes musulmanes armados protestan en Beirut por la desaparición hace un año de su líder espiritual, el imán Mussa Sadar, mientras en el sector occidental de la capital libanesa se realizaba una huelga general los chiitas informaron que Sadar estaría prisionero en Libia.


(Radiofoto UPI)
Protegiéndose con paraguas, residentes de San Juan (Puerto Rico) cruzan una de las calles inundadas por el huracán "David"

# Prevención en Miami por el ciclón "David"

## Muchas víctimas en Sto. Domingo

MIAMI, 2 (UPI). — El gobernador Bob Graham recomendó a los habitantes de los cayos que se refugien en el continente mientras el huracán "David" se dirige al sur de la Florida y los pronosticadores advirtieron que la tormenta podría volver a ganar parte de su fuerza.

Los vientos del huracán "David", que llegaron a los 240 kilómetros por hora se debilitaron hasta los 140 kilómetros cuando abandonó Cuba anoche y se dirigió hacia el continente.

Poco antes de medianoche, la oficina de Graham emitió un comunicado en Tallahassee recomendando "que todos los residentes de los cayos de Florida inicien inmediatamente la evacuación de sus casas y negocios debido a los daños potenciales del huracán "David".

Los cayos, una cadena de isletas están interconectados y unidos con el continente por puentes especialmente sensibles a los huracanes.

A las 3 los pronosticadores situaron el centro del huracán "David" a los 22 grados, cero minutos de latitud norte y los 76 grados, cero minutos de longitud oeste a unas 378 millas al sureste de Miami, frente a la costa norteña cubana. Avanzaba a una velocidad de 16 a 18 kilómetros por hora.

El huracán "David" mató por lo menos a 88 personas y causó daños por centenares de millones de dólares en su recorrido de las islas Windward a la República Dominicana, a la que alcanzó ayer de lleno.

Por lo menos 50 personas murieron en la República Dominicana. Otras dos perecieron en Haití y Puerto Rico, que sufrió sólo fuertes vientos, informó de nueve víctimas. Por lo menos 27 personas murieron cuando asoló Dominica a principios de semana.

Informaciones de prensa de Santo Domingo indicaron que el número de víctimas sigue creciendo en todo el país, aunque el recuento no fue difundido por la cadena estatal de emisoras de urgencia, al parecer para no alarmar a la población.

Santo Domingo continuaba anoche sin electricidad, y las informaciones radiadas continuaron apelando a la calma. El gobierno se negó a autorizar el aterrizaje de aviones y ordenó a los pilotos que sobrevolasen el país tomar una altitud superior a los 8.000 metros.

## En Uganda reina profundo caos y faltan alimentos

NAIROBI, 2 (UPI) —Cuatro meses después del derrocamiento de Idi Amin, Uganda está enfrentando una nueva pesadilla al no existir prácticamente la ley y el orden en el país, lo que ha permitido a pandillas llamadas simplemente como la "gente desconocida" matar un promedio de 12 personas al día sólo en la capital.

Estados unidos, Gran Bretaña y otras naciones que tendieron la mano a Uganda cuando Amin huyó, están amenazando ahora con marcharse y poner fin a sus programas de ayuda a menos que la situación de seguridad mejore radicalmente.

El ejército libertador de Tanzania que provocó la caída de Amin se ha transformado en una fuerza de ocupación.

La economía está en ruinas es difícil encontrar alimentos en los mercados y el chelín ugandés, la moneda nacional, virtualmente no vale nada.

Para empeorar las cosas, el gobierno está profundamente dividido entre marxistas, monárquicos y capitalistas, algunos de los cuales tienen sus propios ejércitos privados y notoriamente están buscando poder y fortuna personales.

En la clandestinidad, entretanto, células antigubernamentales están siendo formadas aparentemente día a día y al observarlas atentamente está en sus alas la sombra del propio Amin, actualmente en un solitario y frustrante exilio en Libia.

"La situación de seguridad", dijo el presidente de la Sociedad de Derecho de Uganda, San Ngubá, "está peor que bajo Idi Amin".

La luna de miel ya terminó. El milagro de una nueva Uganda se ha deshecho.

## Está en Formosa la corbeta "Uruguay"

FORMOSA, 2 (Télam). — En cumplimiento de un viaje por el litoral del país, se encuentra en el puerto local la corbeta "Uruguay".

La histórica nave fue recibida en la tarde de ayer por autoridades provinciales y numeroso público que le brindó una calurosa bienvenida.

La nave convertida en museo naval permanecerá aquí hasta el jueves próximo.

# Acusación formal a Franco Piperno por el crimen de Moro

ROMA, 2 (EFE). — El juez instructor de la causa por el asesinato del líder democristiano Aldo Moro y sus cinco policías de escolta, Achille Gallucci, ha decidido acusar formalmente como responsable de tales crímenes al ideólogo de Autonomía Obrera, Franco Piperno, compañero de Toni Negri.

De esta forma la magistratura francesa se verá prácticamente obligada a conceder la extradición de Piperno.

Los jueces franceses dictaminaron hace un par de días que la solicitud primera, basada en la acusación de constitución de banda armada y subversión contra los poderes del Estado, se refiere a hechos de naturaleza política y éstos no están contemplados en el tratado de extradición entre ambos países.

Inmediatamente después de la sentencia, el juez Gallucci envió nueva solicitud, esta vez con la acusación del asesinato de Aldo Moro a cargo de Piperno.

Tanto Piperno como Toni Negri y otros profesores universitarios constituyeron en su día el grupo Autonomía Obrera, de carácter revolucionario, pero siempre negaron su vinculación con la organización terrorista Brigadas Rojas que se atribuyó el secuestro y muerte —el año pasado— del democristiano Aldo Moro.

Durante la época del secuestro, Franco Piperno colaboró con el Partido Socialista Italiano en calidad de estudioso experto en Brigadas Rojas, en la interpretación de los mensajes de los captores de Moro, en un intento desesperado de salvarle la vida.

El juez Gallucci dice ahora que el Partido Socialista, sin saberlo, estaba, en realidad, tratando con uno de los secuestradores del presidente de la democracia cristiana.

## Lleva 90 días en el Perú el paro de los docentes

LIMA, 2 (UPI). — Un elevado número de maestros estatales cumplió ayer 90 días de huelga, mientras que 30 dirigentes políticos de izquierda anunciaron que mañana iniciarán un ayuno voluntario para exigir que el gobierno solucione el conflicto.

Entretanto, 24 docentes continuaron ocupando la oficina local de la Organización de Estados Americanos (OEA), y cuatro familiares de maestros despedidos mantuvieron la misma actitud en la Nunciatura Apostólica de la Santa Sede.

# Implantaron una columna vertebral artificial en EE.UU.

BALTIMORE (Maryland), 2 (UPI). — Un equipo de cirujanos realizó con éxito una operación en la cual implantó una columna vertebral artificial a una mujer cuya columna inferior debió ser removida debido a un tumor.

La Sra. Jessie Thomas, de 33 años, que durante un mes ha estado paralizada de la cintura para abajo, está bien luego de la operación, que se prolongó 19 horas en el hospital de la Universidad de Maryland.

Un vocero del hospital dijo: "A la 1.30 de la mañana el Dr. Charles Edwards completó con éxito el primer reemplazo de la columna lumbar realizada en el mundo". Agregó que la operación se realizó "sin complicaciones".

Edwards, profesor de cirugía ortopédica en la Escuela de Medicina, insertó un tubo de acero, especialmente construido, de 203,2 milímetros, en la espalda de la paciente, para proteger la médula espinal.

La parte ósea de la columna y una serie de músculos debieron ser extraídos el 17 de julio, junto con un gran tumor. Desde entonces la señora debió permanecer atada a una camilla. Ahora la paciente será enyesada y los médicos esperan que pronto podrá usar una silla de ruedas.

Edwards dijo que la señora, madre de dos hijos, recuperará cierta sensibilidad en sus piernas pero probablemente nunca el uso total de su cuerpo.

Dijo que los cirujanos debieron extraer el 80 por ciento de la espina lumbar y los músculos, pero que se preservó la médula espinal.

"Era casi seguro que la paciente iba a morir a consecuencias del tumor", dijo.

El tubo metálico, cuya función es proteger a la médula espinal, fue asegurado al resto de la columna usando barras de acero y un cemento especial. Agregó que el tubo tiene un centro hueco en el cual se irán insertando trozos de huesos, a fin de reunir los trozos remanentes de columna.

La columna artificial fue construida por la compañía Zimmer Manufacturing Co., de Indiana.

## PASTOR...

(Viene de pág. 1a.)

quien hizo esta breve declaración: "He traído un saludo al canciller chileno y a su comitiva, y a los señores periodistas que lo acompañan. Les doy, en este paso, que es muy fugaz, nuestra cordial bienvenida y deseo de éxito en su gira".

### La entrevista

Los dos cancilleres ingresaron después en una dependencia del aeropuerto para conversar a solas durante treinta minutos, al cabo de los cuales Pastor se despidió de Cubillos y abordó un automóvil que lo trasladó a Buenos Aires, en tanto el ministro chileno se reunía en otra sala de la estación aérea para conversar con los miembros de su comitiva.

Luego de conversar unos minutos con el embajador de Chile en Buenos Aires, Sergio Jarpa, el canciller trasandino regresó finalmente al avión que, una hora y media después de haber aterrizado en Ezeiza, despegó rumbo a la ciudad alemana de Francfort.

### Declaraciones de Javier Illanes

Mientras se producía la conversación de ambos ministros, los periodistas entrevistaron a uno de los acompañantes de Cubillos, Javier Illanes, director general de Política de la cancillería trasandina.

Illanes, considerado el "cerebro gris" de la política exterior chilena, manifestó que "hay cualquier cantidad de cosas que tenemos en común", y dijo que los dos gobiernos pueden avanzar en considerarlas, al margen del problema limítrofe.

### El diferendo con Bolivia

En cuanto a la evolución del diferendo con Bolivia por la aspiración de ese país de recuperar su salida al mar, Illanes reiteró que la nación del altiplano ha descartado la negociación directa para recurrir a "la presión a través de organismos internacionales".

"Nosotros pensamos que ese es un camino equivocado que no va a favorecer a Bolivia y que no es conducente a un entendimiento", subrayó.

## "El Tribuno", de Salta, inauguró un nuevo local

SALTA, 2 (NA) —El diario "El Tribuno" inauguró en pleno centro, una galería donde ha instalado parte de su administración y un equipo permanente de redacción.

La innovación que incluyen estas oficinas es un moderno equipo que sirve para redactar la noticia y componerla directamente en sistema off-set, lo que permite la eliminación directa del intermediario, en este caso el operario que realiza esas tareas gráficas.

Ese equipo, todavía será usado a modo experimental, hasta que su mejor conocimiento permita que lo utilice en forma definitiva el plantel de redacción.

## Dos terneros con cabezas de mono y de perro

CONCORDIA, 2 (Télam). — Un veterinario de esta ciudad extrajo el nonato de una vaca que iba a ser sacrificada y comprobó que el ternero tenía cabeza de mono. El extraño suceso provocó estupor entre los trabajadores del frigorífico que casi no salen de su asombro cuando el médico comentó que en su consultorio, en un frasco de estudios, conservaba otro ternero nonato con cabeza de perro bull-dog.

El asombroso hecho ocurrió en el frigorífico La Paz situado en Villa Adela, a 5 kilómetros de esta ciudad, y se registró cuando el médico veterinario del establecimiento, Dr. Juan Antonio Olivera, provocó el nacimiento de un ternero a una vaca que procedente de La Pampa, debía ser sacrificada.

No obstante la extraña conformación morfológica del ternero, que presenta la cabeza similar a la de un mono, el Dr. Olivera advirtió que en el frigorífico ya se han presentado varios hechos similares.

En tal sentido el médico mostró un ternero nonato con cara de perro bull-dog, que conserva en un frasco de estudio y subrayó que anteriormente los terneros que nacían con malformaciones eran desechados, pero que él resolvió coleccionarlos, con el propósito de colaborar con la ciencia en los estudios de estos fenómenos.


(Radiofoto NA)
El secretario del comité organizador del Primer Simposio Internacional de Enfermedades Infecciosas, Dr. Eduardo Argüello (izquierda), y el Dr. Daniel Stamboulian, quien tuvo a su cargo el acto de clausura de las deliberaciones

# Hospitales y enfermedades infecciosas

## Clausuróse el simposio.- Informe del Dr. Mauricio Barón

BUENOS AIRES, 2 (NA). — El Dr. Mauricio Barón declaró, en su conferencia del Simposio Internacional sobre Enfermedades Infecciosas, que "aproximadamente un cinco al diez por ciento de todos los pacientes admitidos en un centro asistencial se infectan a consecuencia de su internación".

"No concebimos un hospital moderno con número relativo de camas que no posea un departamento de infectología y medicina preventiva", dijo Barón, director del sanatorio Güemes, que fue uno de los oradores del simposio, clausurado con participación de científicos de distintas partes del mundo.

"Se considera imprescindible en todo hospital general —agregó— manejar racionalmente estos problemas, a fin de tender a su prevención o correcto tratamiento".

El Dr. Barón sostuvo que "prevenir las enfermedades infecciosas en un hospital general, fuera de lo filosófico como objetivo de toda la medicina, tiene un aspecto moral y de responsabilidad importantísimo, cuando uno ve cómo se malogran las mejores actitudes médicas o la brillante intervención quirúrgica, porque una complicación infecciosa ha aparecido".

Mencionó al respecto lo que ocurre de "Tener un éxito rotundo en un doble" by pass coronario pero ver después al paciente concurrir "largos meses, continuamente, a curarse o a efectuar legrados de esterno, porque supura".

"Y pensar —añadió— que esto pudo ser evitado sencillamente, normatizando y reglando todos los movimientos del paciente desde su internación".

"Personalmente creo —dijo Barón— que los que dirigimos instituciones de este tipo tenemos la obligación de tomar conciencia de esto, y todo esfuerzo es pequeño ante lo tremendo que puede ocurrir".

El científico argentino sugirió a las autoridades que en todo hospital moderno hagan formar parte del equipo que lo proyecte a "uno o más infectólogos, de acuerdo con la importancia del mismo".

Además, dijo, en los hospitales o instituciones de hasta cien camas "deberán ser normatizado y reglamentado el desarrollo de sus actividades en relación con este tema, las que serán supervisadas por autoridades competentes por medio de infectólogos".

"Por encima del número de cien camas y de acuerdo con sus actividades, deberá incorporarse un infectólogo "part - time" (jornada parcial) o "full time" (jornada completa)".

"Cuando el número de camas sobrepase las doscientas cincuenta —señaló por último— el establecimiento o institución tendrá la obligación de contar con un equipo formado por un jefe, médicos infectólogos y enfermeras especializadas".

En el simposio, clausurado ayer en un hotel de esta ciudad, participaron, entre otros, el profesor Paul Wehrle, de la Universidad de California del Sur; el Dr. Peter Heseltine, especialista en epidemiología de Los Angeles, y John Leedom, profesor de medicina de Los Angeles.

La jornada de clausura fue presidida por Daniel Stamboulian, profesor de Infectología de la Universidad Nacional de Buenos Aires.

## El ministro de Economía irá el martes a Córdoba

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — El ministro de Economía, Dr. José Alfredo el martes una disertación en Córdoba con motivo del 79º aniversario de la Bolsa de Comercio de esa ciudad.

Posteriormente, asistirá a una reunión programada por entidades civiles, y responderá a diversos temas planteados por un panel de especialistas.

La disertación del Dr. Martínez de Hoz versará sobre "La Argentina, alimentos y energía en el mundo actual".

## Dr. Pablo Calatayud

### Inhumaron sus restos

BUENOS AIRES, 2. — Recibieron sepultura esta mañana en el cementerio de la Recoleta los restos del Dr. Pablo Calatayud, fallecido ayer en esta ciudad.

El extinto, que contaba 90 años de edad, era un eminente jurista y hombre público hondamente consustanciado con principios democráticos que supo defender y difundir a través de una prédica permanente.

Nació en Montevideo, el 11 de marzo de 1899, hijo de madre argentina y en 1925 optó por la ciudadanía de nuestro país.

En 1931 fue designado interventor en la provincia de Catamarca y en 1932 desempeñó el Ministerio de Obras Públicas de la Nación.

## Arribaron nuevos guardacostas para la Prefectura

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — Se encuentra en el Pontón Intersección el buque carguero "Río Calchaquí", de la Empresa Líneas Marítimas Argentina (ELMA), cuya entrada a la Dársena C se producirá mañana.

Esta unidad trae a bordo dos de los veinte nuevos guardacostas patrulleros adquiridos por la Prefectura Naval Argentina en Alemania. Los 18 restantes arribarán —según está previsto— antes de finalizar el corriente año.

Los nuevos patrulleros de dicha fuerza de seguridad llevarán los nombres de "Mar del Plata" y "Martín García" y la bendición de los mismos se producirá con la asistencia del prefecto naval, contralmirante Pedro Antonio Santamaría, el 1º del corriente, frente al Yacht Club Argentino en la Costanera Norte.

## Reajustan tarifas del transporte en Mar del Plata

MAR DEL PLATA, 2 (Télam). — Rige a partir del primer servicio de hoy, un aumento tarifario en el transporte urbano de este distrito, según ordenanza aprobada por la Municipalidad de General Pueyrredón.

El boleto único es de 350 pesos en todo el radio urbano de Mar del Plata. El cuadro de ajustes, establece un adicional por fracción para las líneas mixtas de 140 pesos.

Por otra parte, los abonos escolares tendrán un valor de 1.900 pesos, 3.300 y 6.600 pesos, según el ciclo de escolaridad que corresponda.

Hasta ayer el boleto del transporte de pasajeros, en el área urbana, era de 300 pesos.

La disposición autorizando el aumento de las tarifas, se adoptó tras las gestiones llevadas a cabo por la entidad que nuclea a los transportistas en la zona.

# Finalizó el Congreso de Educación Católica

## Conceptos del Dr. Juan Llerena Amadeo

BUENOS AIRES, 2 (NA). — El ministro de Cultura y Educación, doctor Juan Rafael Llerena Amadeo, afirmó que la realidad argentina habría sido distinta de no haberse impartido la educación católica en las escuelas.

El Dr. Llerena Amadeo habló en el acto de clausura del Tercer Congreso de Educación Católica, que cerró sus deliberaciones en esta capital con asistencia de más de 1.600 educadores de todo el país.

El ministro, al dirigirse a los congresales, dijo que muchos de éstos lo conocían por "los años compartidos en pro de la libertad de enseñanza, primero, y su afianzamiento y desarrollo pleno después".

Agregó que la realidad argentina "sería distinta" si no se hubiera impartido la educación católica en los establecimientos escolares.

"Reconozco lo hecho, lo agradezco profundamente y los exhorto a mantenerse en la misma disposición y con el mismo vigor", les expresó a los asistentes al acto.

Más adelante señaló que "entre los valores que hacen a la cultura, entendida tanto como realidad individual, social y nacional, el ideal religioso es el más elevado valor".

Al referirse a la escuela católica, sostuvo que debe asumir una función social y además "superar aquel conflicto y contradicción entre cultura y valores religiosos, entre cultura y cristianismo".

En la parte final de su discurso y tras ponderar la labor del congreso, Llerena Amadeo aseguró a los participantes de la reunión que "la circunstancia de hallarme en este momento desempeñando la primera función educativa en el orden nacional, no significa otra cosa que el poner con adecuado sentido de la realidad, todos los recursos disponibles al servicio de los ideales de siempre".

### Programas educativos por TV en Neuquén

BUENOS AIRES, 2 (NA). — El ministro de Cultura y Educación, doctor Juan Rafael Llerena Amadeo, anunció a los periodistas que el 27 del mes pasado comenzaron a trasmitirse, por el Canal 7 de Televisión de Neuquén, programas educativos.

Señaló el esfuerzo que, en tal sentido, realiza el Centro Nacional de Tecnología Educativa —productor de los programas— que, por el momento, prepara para aquella provincia clases de matemática y castellano.

El ministro exhibió un filme de matemática y otro donde el profesor Angel J. Batistesa dialoga con alumnas de escuelas secundarias sobre el uso del idioma.

Llerena Amadeo, anunció que desde esta semana se exhibirá, por todos los canales de televisión del país, un cortometraje de cuatro minutos titulado "¿Adónde vamos?", que sintetiza el contenido del discurso que pronunció el 19 de abril último en la Universidad de Cuyo y en el que fijó la política educativa para el año en curso.








# Del problema de la carne habló el Sr. Zorreguieta

## Lo hizo al dejar inaugurada la exposición rosarina

ROSARIO, 2 (NA). — El secretario de Agricultura y Ganadería, Jorge Zorreguieta, desvirtuó categóricamente la posibilidad de que el gobierno intervenga en la comercialización de carnes y reiteró la confianza de la actual conducción económica en "las reglas de la oferta y la demanda".

"Creemos que estamos viviendo una situación transitoria y que los precios encontrarán un nivel tal, que permita, por un lado, la evolución de la ganadería, y por el otro, el abastecimiento razonable de la demanda interna y externa", dijo Zorreguieta al inaugurar la 79ª Exposición Rural de Rosario.

Parte de su discurso estuvo dedicado a la evolución del mercado de [illegible] notable que ha experimentado el producto en los dos últimos meses.

En tal sentido, subrayó que los precios de la carne han alcanzado, en algunos casos a superar, en términos de dólar, lo que se está pagando al productor en países que compiten con la Argentina, e incluso que compran su producción.

"Este gobierno, en una demostración cabal de coherencia con una política anunciada y comprometida, no ha tomado ninguna medida que distorsione el mercado", añadió.

Zorreguieta enfatizó que la conducción económica respaldada "por la experiencia de los fracasos vividos y las distorsiones provocadas en el pasado por la intervención del Estado, ha expresado su confianza en las reglas de la oferta y la demanda y permitido que el mercado de ganados y carnes busque su propio nivel".

En otro pasaje de su intervención reiteró el convencimiento del gobierno de plasmar "modificación profunda de estructuras de producción y comercialización", basada en la reducción de la "elevada participación" del Estado en la economía argentina".

Como ejemplo de esa reducción, mencionó la decisión de la Secretaría de Agricultura de transferir a la actividad privada, por medio del sistema de arrendamiento y por un período de diez años, los elevadores que "conforman la red oficial de campaña".

Al volver sobre el tema de las carnes, anticipó que se estaban adoptando "las acciones necesarias para poner en plena vigencia la ley federal de carnes, ya que entendemos que la competencia en la adquisición de ganado y en la exportación debe hacerse sobre bases justas, evitando las desigualdades irritantes".

Zorreguieta recordó que "el mercado es siempre un riesgo empresario y que si se lo acepta cuando las circunstancias son favorables, [illegible] de aceptar cuando éstas son desfavorables".

## Una boda que no se llevó a cabo y fallo judicial en contra de la novia

BAHIA BLANCA, 2 (Télam). — La Cámara Federal de Apelaciones de Bahía Blanca confirmó el fallo aplicado por el juez federal de Ushuaia, en el caso de una pareja de novios que recurrió a los estrados judiciales para dirimir una cuestión económica (la devolución de los regalos), por ruptura del compromiso.

La decisión de los jueces Dres. Jorge Enrique Alcolea, Ignacio Larraza y Ricardo H. Rojo, hace a la cuestión planteada por Miriam Dolores del Tránsito y Aldo Luis Donoso —ex novios— ante el juez federal de Ushuaia (Territorio Nacional de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Altántico Sur).

A través de las actuaciones judiciales, se estableció que la pareja estuvo relacionada, con fines de arribar al matrimonio, desde 1966 y hasta fines de 1971 y que existe, además, una nota elevada por la mujer al gobernador de Tierra del Fuego (mayo 1970), donde luego de reiterarle el pedido de un lote o solar destinado a vivienda, da como motivo de su reiteración o insistencia que tuvo que aplazar la fecha de su casamiento por falta del terreno, lo cual prueba la existencia de dicho noviazgo, con fines matrimoniales.

Expresan los jueces que se está frente a una donación indirecta —novio a novia— inserta en un contrato oneroso, logrado mediante el arbitrio de una estipulación a favor de ella, donde ésta no es tercera, sino donataria del locatario de la obra —su novio— porque recibió, gratuitamente los materiales y mano de obra de la construcción hecha en su terreno.

Establecen por último que roto el proyecto de matrimonio, la novia debe restituir lo recibido como regalo de casamiento —a modo de donación supeditada, tácitamente, a la condición de boda— y que, por la ruptura, pasan a ser pagos de causa futura fracasada o frustrada.





## TITO Y FIDEL

**Por Osiris Troiani**

El mariscal Tito ya está en La Habana y su abrazo con su colega el presidente Fidel Castro no fue menos cordial que otras veces. Sin embargo, la sexta conferencia-cumbre de los Países no Alineados, entablada en la capital de Cuba el 27 de agosto por los embajadores, seguida por los ministros de Relaciones Exteriores, y que mañana se inaugurará en presencia de los jefes de Estado o de gobierno, será un duelo personal entre estos dos caudillos comunistas, ambos militares.

Estarán representados 86 países —amplia mayoría en las Naciones Unidas, cuyos miembros son 151— sin contar los que enviarán simples observadores y otros siete que han presentado solicitudes de admisión.

El movimiento de los PNA tiene una protohistoria, de 1947 al 55, cuya figura dominante es el pandit Jawaharlal Nehru. A un llamado del primer ministro de la India, quien procuraba asociar a los estados asiáticos contra el colonialismo, acudieron a Nueva Delhi los representantes de Birmania, Indonesia, Sri Lanka, Kampuchea y otros países, incluido Egipto, africanos. En total 27 delegaciones. Dos años más tarde volvieron a reunirse —siempre en Nueva Delhi— y expresaron el anhelo de formar una organización permanente.

Ese objetivo se logró en 1955 en la conferencia de Bandung, convocada por el presidente Ahmed Sukarno, de Indonesia. Asistieron los representantes de 29 países asiáticos y africanos. De ellos 19 tenían gobiernos más o menos vinculados a Occidente, dos a la URSS y China y sólo ocho se consideraban neutrales: la India, Birmania, Indonesia, Laos, Kampuchea, Afganistán, Nepal y Egipto.

Este tercer grupo en 1961, asumió la iniciativa de la primera reunión de jefes de Estado y de gobierno. Fue en Belgrado, capital de una nación comunista disidente. El mariscal Tito recibió a Nehru, a Sukarno, al presidente egipcio Gamal Abdel Nasser, y en pequeño comité los cuatro redactaron los principios del movimiento: respeto a la soberanía y a la integridad territorial, reconocimiento de la igualdad jurídica de las naciones, no ingerencia en los asuntos internos, renuncia a los actos de agresión y a la amenaza de usar la fuerza, solución pacífica de los conflictos, apoyo activo a las luchas anticoloniales y sujeción a los principios y objetivos de la Carta de las Naciones Unidas.

La II Conferencia reunió en El Cairo (Egipto), 1964, a 47 estados y 9 observadores, entre ellos un delegado de México. La III, en Lusaka (Zambia) 1970, los participantes de pleno derecho eran 54, los observadores nueve, y fueron invitados siete "movimientos de liberación nacional". La IV se celebró en Argel, 1973, con asistencia de 76 estados —entre ellos la Argentina—, dieciséis observadores y "movimientos". La V deliberó en Colombo (Sri Lanka). 1976: los miembros habían pasado a 86, los observadores y los "movimientos" a 22, y habían sido invitados otros siete gobiernos.

### Los PNA en 1979

En esa ocasión se resolvió convocar la VI en La Habana, este año. La delegación castrista impuso su sede superando fuertes resistencias, en razón de sus actividades militares en Africa.

El "bloque de los sin bloque" había crecido incesantemente, a lo largo de treinta años, pero a costa de la noción primigenia del no alineamiento, la cual excluía a cualquier país que fuera parte de una alianza militar. Gracias al relajamiento de ese concepto, pudieron incorporarse siete integrantes del TIAR (Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca) o Rumania, que tiene compromisos con la Unión Soviética y el Pacto de Varsovia.

Castro ha propuesto un nuevo concepto: los países socialistas —según él— son aliados "naturales" de los No Alineados; su enemigo "natural" es el "imperialismo capitalista". En esta oportunidad, trata de hacerlo aceptar por el conjunto de movimiento. Aparentemente, la mayoría piensa que ésto cambiaría de sentido.

Tito se ha puesto al frente del bando disconforme. Yugoslavia practica el socialismo autogestionario, en el cual todo el personal de cada empresa —no ya el Estado— es el propietario de ella y la administra por su cuenta, con cierta sujeción al planeamiento económico. Para el viejo mariscal de 87 años, único viviente de los grandes conductores de la segunda Guerra Mundial, todas las formas de socialismo son admisibles —el soviético como el yugoslavo, el chino como el cubano, el de algunos países árabes— e incluso los que se rigen por el sistema de economía de mercado, en nuestra época son en alguna medida socialistas. Y puesto que él, en la inmediata posguerra, reaccionó contra la hegemonía de una superpotencia, considera que las pretensiones de hegemonía aparecen en todo el mundo, no solamente alrededor de la otra superpotencia.

Desde luego, ni los Estados Unidos ni la URSS estarán presentes en La Habana, ni las naciones industrializadas de Europa occidental; ni China ni Japón. Fidel Castro puede contar con los votos de Vietnam, Camboya, Laos, Afganistán, Etiopía, Yemen del Sur y Angola, todos los cuales reciben ayuda militar de Moscú. El infatigable Tito viajó en los últimos meses a Irak, Siria, Kuwait, Jordania, Argelia, Libia y Malta, cuyos gobiernos no miran con buenos ojos la presencia del ejército cubano en Africa.

Cuba intentará, seguramente excluir a la delegación egipcia, presidida por el canciller Butros Ghali, señalando que ya lo hizo la Liga Arabe, por la "traición" en que habría incurrido al firmar el tratado de paz con Israel. No se ve cómo podrán los moderados oponerse a esa sanción. La delegación yugoslava contraatacará, quizás, a propósito de la representación de Kampuchea. ¿Qué delegación aceptar, la del Khmer Rojo, que combatió contra la intervención norteamericana en los países indochinos o la del régimen de Heng Samrin, impuesto por el ejército vietnamita con el beneplácito del Kremlin?

## Afirmaciones del presidente de CRA, Sr. Zuza

CORDOBA, 2 (NA).— El presidente de Confederaciones Rurales Argentinas (CRA), Hugo Zuza, afirmó que "para ser granero del mundo en 1980 es necesario, previamente, ser la fábrica del mundo".

"Esas son las necesidades de una nación que quiere volver a ocupar los primeros lugares del mundo, pero que ahora sabe que para ello debe ser una gran usina", dijo Zuza, que pronunció un discurso en la VI Exposición de Ganadería de esta ciudad.

En tal sentido, sugirió que "el crédito, los aranceles, los impuestos y el tipo de cambio deben ser usados de manera que las inversiones converjan hacia los sectores críticos de la economía, que son a su vez los que más rápidamente multiplican las riquezas".

Zuza recordó el apoyo del movimiento rural confederado al proceso gubernamental, pero aclaró que es necesario criticar los errores y pidió que "se cumpla con todos los objetivos que se marcaron inicialmente".

"El nivel del gasto público —subrayó entonces— en vez de reducirse se ha incrementado hasta niveles jamás conocidos, y con él la presión impositiva necesaria para mantener funcionando aquella pesada maquinaria.

"El empresario —agregó— en vez de tener ante sí un futuro promisorio, asiste a la diaria amenaza de que se le impondrá un impuesto nuevo, bajo el pretexto de la simplificaicón. Nosotros no pedimos cosas simples o complejas. El impuesto al valor agregado, cuya aplicación para el sector rural parece estar definida, pese a la oposición de los hombres de campo, podrá simplificar el sistema tributario, pero lo que es seguro es que no lo disminuirá. Y nosotros necesitamos esto último.

"A nosotros, más que a nadie —dijo luego en relación con la presunta actividad especuladora de los ganaderos— nos interesa tener un mercado interno, con avidez consumidora, ya que sólo él nos puede resguardar de las cíclicas crisis del comercio internacional.

"Por ello —sostuvo— es arbitrario imputarnos a los ganaderos los problemas laborales que se han suscitado como consecuencia del aumento del precio de la carne.

"Nosotros —añadió— no somo responsables de que el dólar valga un 35 por ciento menos de lo que tendría que valer y ésta es la razón por la que la industria frigorífica no puede funcionar".

### Aporte al Tesoro Nacional

CORDOBA, 2 (NA).— El gobierno de la provincia realizará próximamente un aporte de seis millones de pesos al Tesoro Nacional en el marco de la política trazada oportunamente por el Poder Ejecutivo Nacional.

Con tal motivo, el Ejecutivo cordobés dictó una ley autorizando el Banco Social de Córdoba a "contribuir con el Tesoro provincial con un pago por dicha suma, la que luego será girada al Estado nacional como parte del aporte correspondiente al ejercicio 1979.

En el texto legal sancionado se especifica que ese pago por parte del Banco Social a la provincia se realizará "por única vez" y a los efectos de cumplir con el aporte.

Se agrega en la medida que el directorio del banco convendrá con la provincia las condiciones en que se realizará ese aporte extraordinario autorizado, "sin que afecte las inversiones presupuestarias" del Ministerio de Bienestar Social.




## La electrónica en los sistemas de comunicaciones

### Declaraciones del Gral. Eduardo E. Corrado

BUENOS AIRES, 2 (Télam).— El secretario de Comunicaciones, general Eduardo O. Corrado, destacó que la incidencia del desarrollo de la electrónica en los sistemas de telecomunicaciones y la integración de nuevos servicios cambiarán seguramente en los próximos años las modalidades de muchas actividades sociales, políticas y económicas.

Al hablar en la Cámara Argentino-Norteamericana dijo que la Argentina ha tomado conciencia de la importancia de los avances tecnológicos y gradualmente los irá incorporando a su infraestructura, al principio a título experimental, para tratar de acertar con las decisiones más reales y ecónomicas con el desarrollo armónico del país.

Aquellos países que no den a las telecomunicaciones y a la informática la relevancia que tendrán en el futuro como medio para el desarrollo de sus actividades, quedarán indefectiblemente relegados a un papel secundario dentro del campo de las grandes decisiones, sostuvo más adelante el funcionario.

#### Radiodifusión y TV

En otra parte de la reunión efectuada en el Club Americano, el general Corrado puntualizó que la radiodifusión y la TV, por líneas son ya una realidad y sin bien hoy son un servicio unidireccional podrá dejar de serlo en el futuro señalando luego que también los servicios de prensa podrán llegar hasta lectores a través de los sistemas de video teléfono o facsímil.

No está lejano el día —sostuvo más adelante el secretario de Estado— en que las grandes reuniones cumbres a nivel mundial para resolver serios problemas entre las naciones se realicen por los medios disponibles y los acuerdos escritos sean firmados instantáneamente por todos los participantes a través del facsímil.

#### Crecimiento del tráfico

Admitió más adelante que el crecimiento del tráfico será explosivo, tanto en el nivel nacional como en el internacional y que por lo tanto el planeamiento de los diferentes servicios futuros requiere gran imaginación y tomar decisiones que a simple vista parecerían superabundantes.

Es que el tráfico —continuó— se incrementará no sólo por el crecimiento poblacional y mejor nivel de vida, sino por el mayor uso que se hará de los mismos para actividades no previstas hasta la fecha.

En la parte final el general Corrado sostuvo que todos los sistemas modernos e integrados —sobre todo la computación— exigen medidas de seguridad y control dado que las exigencias en la eficiencia de los servicios será cada vez más grande, no pudiéndose admitir errores.

## Un convenio con España aprobó el Poder Ejecutivo

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — El Poder Ejecutivo nacional aprobó el convenio de asistencia mutua administrativa entre la República Argentina y el reino de España con el fin de prevenir, investigar y reprimir las infracciones aduaneras.

El referido convenio fue suscripto en Buenos Aires el 30 de noviembre de 1978.

Por el citado instrumento la Argentina y España acuerdan prestarse asistencia recíproca con el objeto de prevenir, investigar y reprimir toda violación o tentativa de violación de sus respectivas legislaciones aduaneras, persiguiendo de ese modo evitar perjuicios a los intereses económicos, fiscales y comerciales de ambos países.

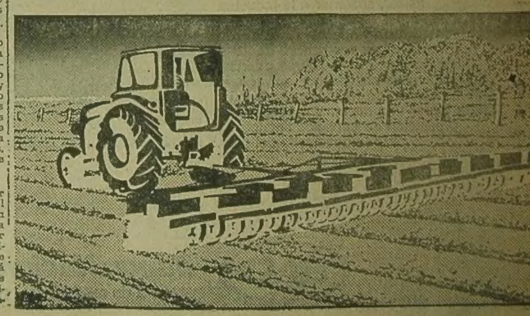
La ley 22.037 del Poder Ejecutivo nacional —publicada en el Boletín Oficial— expresa que una comisión, compuesta por representantes de las administraciones aduaneras de ambos países, se encargará de examinar los problemas planteados en el cumplimiento del presente convenio.











# Sobre los planes de YPF expuso el Ing. Ondarts

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — El presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF), Ing. Raúl Ondarts, al anticipar en el transcurso de una conferencia, los planes de inversión de YPF de 1980 a 1983, pormenorizó que "la producción de petróleo llegará a 28 millones de metros cúbicos el año próximo y luego, aumentando un millón por año —dijo— a 29 millones en el 81 y a los 30 millones en el año 1982".

Expresó su confianza de que en 1982 llegaríamos a un equilibrio entre la oferta y demanda, es decir al autoabastecimiento, aunquer aclaró que en el 82 el país seguiría importando pero también exportaría, en cantidades equivalentes.

El Ing. Ondarts, que habló en un almuerzo organizado por la Cámara de Comercio Italiana, en el Círculo Italiano de esta capital, subrayó que "nuestros planes de producción dependen aún de un tercer factor: la política económica nacional. YPF —dijo— es una empresa muy grande en la economía argentina. Para un país con un producto bruto que alcanza a los 100 mil millones de dólares, YPF estaría, por sí sola, produciendo bienes y servicios por casi el 5 por ciento de dicho producto".

"Es obvio, por lo tanto, —puntualizó— que los planes de YPF no pueden divorciarse de los lineamientos que, sobre política crediticia y monetaria fije el Ministerio de Economía".

Anticipó, asimismo, que antes de fin de año se iniciarán las reformas previstas para la destilería de La Plata y Luján de Cuyo para aumentar su capacidad de conversión, es decir producir más productos livianos y menos fuel oil. En estas obras se invertirán 204 millones de dólares (87 para la destilería La Plata y 117 para Luján de Cuyo).

También dijo que se están relevando las reservas de la zona del sur de Mendoza y Neuquén para verificar si las mismas justifican la construción de un oleoducto de cerca de 400 kilómetros para llevar la producción a la destilería Luján de Cuyo.

Hizo hincapié en que el país deberá comenzar, no después de 1981, la construcción de una nueva destilería. Con las instaladas en el país y la transformación de YPF, se estima que se podrán satisfacer las necesidades del mercado hasta 1983.

En lo que hace a la producción de gas, el Ing. Ondarts señaló que si se habilita el Gasoducto Centro-Oeste se espera duplicar en 1982 la producción de gas de 1979.

Destacó además que para los próximos cuatro años está prevista una inversión de 540 millones de dólares, al margen de los que deberán invertirse en la propia perforación. En cuanto a destilerías, el sector de industrialización, en el mismo período se invertirán 850 millones de dólares, suma ésta en la que se incluyen proyectos de reformas de las destilerías, centrales de generación, plantas de almacenaje, obras civiles para toma de agua en el río de la Plata, torres de refrigeración, etc.

La Dirección de Comercialización, por su parte, estima utilizar alrededor de 370 millones de dólares en obras similares.

Por último, expresó que sin computar la perforación y vestido de los pozos, que constituyen la principal inversión de la empresa, YPF generará hacia diversos sectores de la producción y el trabajo un flujo de dinero equivalente a 2.700 millones de dólares en los próximos cuatro años.

# Sebastián Soler disertó en Córdoba

CORDOBA, 2 (NA). — El penalista Dr. Sebastián Soler pronunció una conferencia sobre el tema "Gobierno, Constitución y revolución", afirmando que "cualquier ruptura constitucional crea inseguridad política y consecuentemente también inseguridad jurídica".

El Dr. Soler vino especialmente invitado por el Ateneo Joaquín V. González, y asistió a la disertación numeroso público.

El conferenciante afirmó que "hemos llegado a la convicción de que es necesario terminar con las revoluciones antes que ellas terminen con la Constitución".

Opinó también que "para proteger a los conciudadanos de buena fe cuando se produjo la revolución de 1930 la Corte Suprema de [illegible] anuncia entonces la doctrina de facto, que sirvió para legalizar actos otorgados dentro del ámbito revolucionario, creando luego una idea que ha gravitado hasta hoy".

"De allí surgieron —añadió— los llamados decretos leyes, que hoy ya son leyes".

Explicó también que "el orden jurídico es una sucesión de actos válidos, y la validez de estos actos está fundada en la validez de actos anteriores".

Consideró Soler que "las revoluciones tienen distinta profundidad, pero ninguna tiene una censura total, citando en este caso la revolución francesa, que fue de mucha profundidad, pero que, por ejemplo, no dejó de reconocer el derecho de propiedad".

Manifestó luego que "en la Constitución de 1853, todos los intereses dignos están contemplados" y reafirmó el concepto de que las rupturas constitucionales crean inseguridad política y consecuentemente inseguridad jurídica.

"Sin seguridad jurídica —dijo—, no se puede vivir. El problema es si podemos evitar nuevas revoluciones en el país, porque de repetirse terminarán con la Constitución de 1853, que es la única válida".

## Construcción de una planta industrial

BUENOS AIRES, 2 (NA). — El Poder Ejecutivo aprobó mediante un decreto el proyecto presentado por la firma Indupesa S.A. para la construcción de una planta industrial en la ciudad de Mar del Plata y se le acuerdan beneficios comprendidos dentro de la ley de promoción industrial, correspondiente a la zona uno al norte del río Colorado.

La capacidad de producción teórica de Indupesa S.A. será de dos mil tambores de ancho en salazón, de 280 kilos, por año.

El reverendo padre Aparicio recibe de manos del Dr. Luis Eduardo Luchia Puig, codirector del semanario "Esquiú Color", la Cruz de Plata

# Fue distinguido el R.P. Ignacio Aparicio

ROSARIO, 2. — Durante un acto que se efectuó recientemente, en la capital federal, el reverendo padre Ignacio Aparicio recibió la denominada "Cruz de Plata", en mérito por su fecundo trabajo en la difusión de la doctrina de la Iglesia Católica, a través de los medios de comunicación social. Dicha distinción es otorgada anualmente por el semanario católico "Esquiú-Color", a aquellas personas que hacen de la tarea de prensa un verdadero apostolado al servicio de la evangelización y como instrumento de la prédica de la palabra de Dios.

Es de consignar que el reverendo padre Aparicio fue fundador y director de los periódicos "Simiente" y "Presencia" y, en la actualidad es el coordinador general de los suplementos de las ciudades de Rosario, Santa Fe, Rafaela y Reconquista del citado semanario "Esquiú-Color". Asimismo, el distinguido sacerdote ha cumplido una dilatada labor en el periodismo radiofónico y televisivo. Actualmente, participa en un programa de televisión de Rosario y produce diversos micros radiofónicos que son difundidos en esta ciudad y en otras del interior del país. Como "Apóstol de la Prensa 1979", el padre Aparicio recibió, además de la mencionada "Cruz de Plata", un premio especial consistente en un viaje a Italia, con estada paga.

Al agradecer la distinción, el padre Aparicio expresó, entre otros conceptos: "No solamente debemos agradecer a la gente de este querido semanario por lo que está haciendo, sino también a esa cada vez más numerosa masa de lectores que ha comprendido el llamado de los pontífices, el Concilio Vaticano II y, recientemente, a Puebla, que nos insta a todos los católicos a valorar en su real magnitud los medios de comunicación social en la transmisión de la Buena Nueva".

## Se concedió a la ENTel una autorización

BUENOS AIRES, 2 (NA). — El Poder Ejecutivo facultó a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel) a contratar directamente con la Compañía Standard Electric Argentina S.A. la construcción, instalación y puesta en funcionamiento de equipos para integrar 30 mil líneas de abonados y 500 líneas de teléfonos públicos en la Central Retiro, según se informó.

El monto de la operación alcanza a 46.484.830 francos franceses.

En los considerandos del decreto, se señala que la concentración de mayor actividad comercial bancaria y financiera del país en el área de influencia de la Central Retiro origina una demanda creciente de servicio y que las obras proyectadas se encuentran incluidas en el plan de renovación y expansión de la ENTel.

# Universidades privadas

BUENOS AIRES, 2 (Télam). — La Secretaría de Seguridad Social resolvió declarar a las universidades privadas comprendidas en el régimen de la Caja de Subsidios Familiares para Empleados de Comercio, cuya disposición será aplicable a partir del 28 de febrero de 1979, fecha de la resolución N° 5341 de la mencionada caja.

La medida se adoptó en virtud de existir actos administrativos contradictorios, estimándose conveniente dictar con carácter general normas que pongan fin a la cuestión, arbitrando además soluciones que respeten la garantía de la igualdad y den paridad de tratamiento a todas las universidades privadas.

La resolución (N° 526) de la Secretaría de Seguridad Social se publica en el Boletín Oficial.

### Examen de ingreso

BUENOS AIRES, 2 (NA). — El titular de la Dirección Nacional de Enseñanza Media y Superior (DIMENS), Carlos Víctor Brickmann, anunció que se rendirán exámenes de castellano y matemática para ingresar al primer año de los establecimientos de nivel medio en 1980 y que esto se hará en diciembre y marzo venidero.

En una entrevista en el programa "Dos en la noticia" anunció Brickmann que los alumnos que rindan en diciembre podrán elegir las escuelas donde quieran cursar el ciclo secundario y quienes lo hagan en marzo deberán concurrir a aquellos establecimientos que tengan vacantes.

Brickmann dijo que tales exámenes se tomarán sobre la base de los conocimientos adquiridos en la escuela primaria y que con tal sentido, el organismo a su cargo tomará contacto con las provincias y la Municipalidad de Buenos Aires.

Explicó que en forma conjunta la DIMENS, con los organismos de las jurisdicciones mencionadas, elaborarán guías de orientación para los exámenes de quienes aspiran a ingresar a las escuelas secundarias.

## Próxima visita de Videla a la ciudad de Salta

SALTA, 2 (NA). — El presidente Jorge Rafael Videla sólo desarrollará actividades relacionadas con la festividad de la Señora y Virgen del Milagro durante su breve visita a esta ciudad el 15 del actual, tal lo informado oficialmente.

Según se indicó, Videla llegará ese día por la mañana y, poco después, participará del solemne tedéum a rezarse en la Catedral.

Por la tarde encabezará la columna de fieles que recorrerá diversas calles de la ciudad con las sagradas imágenes y luego retornará a Buenos Aires.

El tema nuclear

# El programa económico de las fuerzas armadas

Por Gerardo Arnaud

BUENOS AIRES, 2 (De nuestra agencia). — Las manifestaciones formuladas por el presidente de la Nación el jueves pasado en Rosario, justificaron plenamente las expectativas y comentarios surgidos a partir del momento en que se conoció su propósito de visitar esa ciudad. Se esperaba que el teniente general Videla aprovechara la tribuna ofrecida por la Bolsa de Comercio rosarina para ratificar algunos conceptos que el tiempo y el uso habían ido desdibujando. En tal sentido es fácil suponer que sus palabras se convertirán en motivo obligado para el comentario político de la semana. Tal vez resulte más difícil advertir que también serán tomadas como pauta fundamental para considerar el comportamiento del Gobierno Nacional en el orden económico. El énfasis con que ratificó la orientación seguida en la materia excede el simple respaldo que puede brindarse al ministro del ramo. Más bien constituye una reafirmación de los principios que animan a este llamado Proceso de Reorganización Nacional. Aunque el margen de confusión era estrecho, a partir de ahora no quedará ninguna duda de que la política económica en vigencia expresa lo que pretenden para el país las instituciones armadas

Las estrategias opositoras, basadas esencialmente en el procedimiento ideado por el desarrollismo, deberán sufrir un serio replanteo si pretenden mantener alguna efectividad. Ya no podrán esforzarse en encontrar sutiles fisuras en el frente gubernamental para descubrir que sólo Martínez de Hoz es el responsable de cuanto ocurre. Inclusive a los propios aliados del proceso se les varía su rol de acompañantes al recordárseles que lo que ocurre es muy parecido a lo que se desea.

Es posible, entonces, que en adelante se produzca alguna renovación en el lenguaje un tanto repetido de las críticas a la conducción económica. Es posible que la palabra presidencial sirva para la reflexión de quienes tienen la obligación o simplemente la vocación de opinar sobre las cosas del país. Desde ya nos animamos a vaticinar que algunos habrán advertido un atajo interesante en compartir los postulados sustanciales del programa económico pero cuestionar su ejecución. Serán los aspirantes a reemplazar al ministro con la promesa de hacer exactamente lo mismo pero en forma menos dolorosa. Hubo varios ensayos en tal sentido y no dudamos que puedan repetirse. Donde el pronóstico es más incierto es en torno al sector de oposición más manifiesta. Es probable que el desarrollismo deba efectuar alguna elipsis en su planteo para no desistir de la alianza que intenta trabar y no consigue. Y también es probable, aunque impredecible, que los restantes grupos carentes hasta ahora de planteos tácticos decidan repensar sus posiciones y se animen a sustentarlas tratando de cuestionar no sólo el gobierno sino el poder que lo mantiene, cosa que hasta el momento no hicieron.

Estas nuevas ubicaciones, que sólo son necesarias desde el punto de vista analítico ya que la sordera política también es muy usada en nuestro medio y algunos podrán no haber escuchado lo que dijo el presidente, podrán llegar a manifestarse cuando alcance estado público un debate que por ahora se realiza "puertas adentro". Es el referido a la contratación de la empresa que se encargará de la construcción de la planta termonuclear Atucha II, en la provincia de Buenos Aires, y que seguramente se ocupará de las otras realizaciones que conforman el plan nuclear nacional para lo que resta del siglo. También allí se pondrán en discusión estos principios rectores a que aludió el teniente general Videla y la imagen del país que se pretenda para el futuro orientará la decisión que se adopte. En estos casos los estudios técnicos y las estimaciones económicas son ingredientes importantes pero no fundamentales, porque los verdaderos costos de inversión se miden por los beneficios políticos que se esperan obtener.

Por último mencionamos dos reflexiones sugeridas por las declaraciones del presidente. La primera es que este fin de mes y el comienzo de setiembre caracterizan, como lo habíamos anticipado, un rebrote inflacionario difícil de disimular. Esto no estigmatiza toda la política económica, como dijo el teniente general Videla, pero constituye un índice bastante desalentador. La segunda, es que sus afirmaciones sobre la adhesión a esa política aumenta el nivel de responsabilidades que los conductores del actual proceso deben asumir, tanto en el éxito como en el fracaso.

# La filosofía de la Constitución trata "La Vanguardia"

BUENOS AIRES, 2. — Recibimos la última entrega del periódico "La Vanguardia" portavoz del socialismo argentino, que como es habitual contiene diversos artículos sobre temas sociopolíticos y económicos del quehacer nacional e internacional.

En su primera página, con el título "La filosofía de la Constitución define la continuidad nacional" se analizan las distintas actitudes del gobierno con respecto a la apertura política y enumera los enunciados de las bases en que se asentará la propuesta política y que serán guía del proceso de reconstrucción nacional.

Expresa que: "1°) La filosofía política de la revolución no es materia de búsqueda e investigación porque ella es la filosofía de la Constitución que se ha dado en 1853 para siempre. La filosofía de la Constitución es la línea de pensamiento que plasmó y continuará plasmando a la Nación. Tal filosofía constituye la identidad de la Nación, fija las modalidades de todos los cambios, históricamente necesarios y define la continuidad nacional. Identidad, cambios, continuidad constituyen la filosofía política del proceso".

Agrega luego: "2°) La Constitución es para decirlo en términos alberdianos, 'las bases' doctrinaria o teórica y el indispensable 'punto de partida' que presidirá la solución. 3°) La salida con solución debe asegurar una democracia implantada, o sea establecida y puesta en ejercicio, y consiguientemente una democracia entendida por los sucesores, asumida, y dotada de los caracteres de fuerza, estabilidad y eficiencia"

"4°) La 'unión nacional' exige consenso total en dos categorías de cuestiones: a) sobre los valores (éticos, históricos, constitucionales) que definen el tipo de vida nacional; b) sobre políticas concretas para instrumentar la 'unión nacional'. 5°) Las instituciones tradicionales y constitucionales del país, que constituyen la república constante, doctrinaria e ideal, imponen como norma el imperio de la ley, la libertad y la justicia, o sea los principios de legalidad, liberalismo histórico y plena justicia. 6°) Los partidos políticos, representativos y democráticos son esenciales para la estabilidad y la fortaleza de la Nación. Entiéndese en consecuencia que las facciones no democráticas, neofascistas, o neo-totalitarias, contradicen el régimen constitucional".

A continuación dice: "7°) La participación exigible a todos los sectores sólo se concibe como actividad. El principio de actividad ilumina por dentro todas las exigencias implicadas en estos principios que deben ser los forjadores de la propuesta. 8°) Sumados y coordinados los fundamentos precedentes, se llega a la síntesis, que es la finalidad del Proceso de Reconstrucción Nacional (se habla de síntesis pero no de mezcla ecléctica y oportunista). La síntesis inicia, e implanta el nuevo ciclo histórico. Tal ideal de fuerza, claridad y lógica o coherencia a las 'bases' y al 'punto de partida' a enunciarse en la propuesta"

Por último señala: "9°) Cada uno de los principios no son partes aisladas ni aislables; forman un todo. Cada principio se aclara, se apoya y se completa con los otros principios. De uno a otro hay una permanente [illegible] que aclara la

Interpretación de las partes y al todo".

"Recordando otra vez a Alberdi, —puntualiza finalmente—, decimos que el país no ha podido practicar la democracia, pero que tampoco puede abandonarla. No hay otro camino, la solución está en el acuerdo nacional de los partidos y de las fuerzas. Esto es claro. No verlo ni asumir la responsabilidad es colocar al país no en un interregno sino en una grave dificultad, acaso en un callejón" [illegible]

# Declaración del titular de Gendarmería

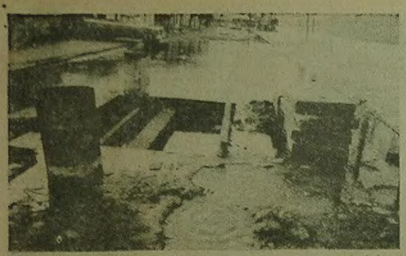
SALTA, 2 (NA). — El director de la Gendarmería Nacional, general Antonio Domingo Bussi, declaró que "cuando el argentino quiere, puede, y ello hace necesario que la ciudadanía total se decida a ser protagonista de hacer el país grande".

En declaraciones formuladas al diario local "EL Tribuno", el general Bussi dijo también que "la cobertura de los espacios varios de la frontera argentina es un reclamo del gobierno y una exigencia de la hora actual".

En tal sentido agregó que existe preocupación por "despertar la conciencia de muchos sectores, porque ya las fuerzas armadas están haciendo lo imposible".

Sobre el papel y lugar de acción de la Gendarmería expresó luego Bussi que "estamos actuando en nuestro marco estricto y en los temas de específica competencia" y comentó que "lo que ocurre es que a veces parece proyectarse más por una situación que es más favorable, pero estamos en nuestra exacta jurisdicción".

Bussi vino a Salta para asistir en la localidad de San Antonio de los Cobres a la ceremonia de entrega de diez viviendas.



Un aspecto del sector de calle Calchines al 1.100. Allí las aguas manan desde hace muchos años causando perjuicios de todo orden

## Se vislumbra el fin de una de las más prolongadas falencias urbanas

El tramo de calle Calchines al 1.100, entre Avellaneda y Dorrego constituye desde hace muchos años, el testimonio de la perdurabilidad de una deficiencia que ha determinado que un grupo de propiedades haya experimentado una notoria desvalorización y que el desaliento haya cundido entre sus moradores hasta extremos tales de ya no intentar queja alguna.

La alimentación de las turbinas de la usina Calchines, se hace con el agua que suministra el conducto subterráneo que viene desde la toma que Agua y Energía posee sobre la margen derecha del canal de derivación norte; esa misma toma que en más de una emergencia, sirvió para remediar carencias de agua en la planta de procesamiento de Obras Sanitarias para el abastecimiento de la ciudad. El citado conducto que toma por calle Calchines para ingresar en la usina, se encuentra deteriorado seriamente en varios sectores, provocando el afloramiento del agua por grietas del pavimento, inundando más de las tres cuartas partes de la cuadra y haciendo dificultoso el tránsito por la misma. Los muchos años que lleva vigente este problema, han tenido serias secuelas en las propiedades frentistas, las cuales acusan algunas fisuras y humedades cada vez más pronunciadas. Aquí será cuestión de evaluar esos daños y que el Estado afronte las consecuencias de reparaciones a los propietarios, ya que ninguna obra, ningún servicio público, puede causar molestias y daños más allá de lo estrictamente necesario para la ejecución del trabajo o la operación del servicio. Y aquí hay un daño permanente que habrá que reparar.

En cuanto al cese de la deficiencia, se nos expresó que en razón del déficit de suministro energético que padece todo el país, no es posible detener las turbinas de Calchines para efectuar la reparación del conducto del agua que las alimenta. Como se advierte, hay un enfrentamiento de intereses, cuya evaluación sin duda, justifica la continuidad del deterioro en favor de la no interrupción del servicio eléctrico. Se nos dijo también que en el término de un mes, cuando entre en operaciones la segunda turbina de la represa de Salto Grande, será posible detener la de Calchines y de esa manera reparar totalmente el conducto de agua. Habrá llegado entonces el fin del muy prolongado período de duración de una deficiencia, una de las que ostentan el poco preciado galardón de ser, si no la más antigua en materia de derrames de agua, con seguridad es la de mayor intensidad.

## Saluda ISSARA al trabajador rural y al agricultor

Las autoridades del Instituto de Servicios Sociales para las Actividades Rurales y Afines (ISSARA), han dado a conocer un comunicado mediante el cual destacan la próxima celebración del "Día del agricultor" y del "Día del trabajador rural", que coinciden con el 8 del corriente y de octubre, respectivamente, en razón de su especial significación para el organismo. Se señala que esas fechas constituyen "nuevos hitos en el quehacer de la gente de campo, que tiene a ISSARA como su obra social; y se hace referencia a la tarea fundamental del organismo tendiente a cubrir las necesidades médico-asistenciales que puedan requerir tanto el hombre de campo como su grupo familiar, según lo establecido en la ley N° 19316.

Cabe acotar que los recursos de la obra social provienen de dos aportes y contribuciones obligatorias que el empleador debe depositar mensualmente, actuando como agente de retención; ponderando que el éxito y la eficiencia de ISSARA depende de la predisposición favorable tanto de los funcionarios responsables de su conducción, como de las partes interesadas: los empleadores y los trabajadores.

## Conclusiones y ponencias de la I Jornada de Trabajo de los Archivos de Santa Fe

Según lo programado con motivo de celebrarse la Semana Argentina de los Archivos, se llevó a cabo la I Jornada de Trabajo de los Archivos de Santa Fe, con la asistencia de representantes de los archivos provinciales y municipales.

Luego de las palabras inaugurales pronunciadas por el señor subsecretario de Gobierno, Dr. Pablo F. Colomar, presidente de la Comisión de Asesoramiento de Documentación Administrativa, la directora general del Archivo de la provincia, señora J. Catalina Pistone y las señoras Ana María Cecchini de Dallo y Graciela González de Welschen, personal técnico de ese organismo, expuso, respectivamente sobre La disciplina archivística. Legislación archivística en la provincia. Elementos de guarda y expurgo; Ordenamiento y clasificación de la documentación (catálogos, inventarios y ficheros) y Funcionamiento del archivo intermedio.

Finalizada esta disertación, se procedió a dialogar con los concurrentes sobre la temática expuesta y los problemas que afectan a los repositorios a su cargo, actuando en la oportunidad como secretaria la señora María Inés Tiscornia de Olazábal, agente del Archivo General de la provincia.

De las conclusiones a las que se arribó, merecen destacarse: Interés de los periodistas por el asesoramiento que el Archivo General pueda brindarles sobre las formas más usadas mundialmente para la archivación de la documentación; adopción de medidas para salvaguardar la documentación de su destrucción, mediante la provisión de locales apropiados y la designación de personal idóneo. Importancia de la microfilmación de la documentación para su reserva y consulta, debiéndose gestionar la instalación en la provincia de un Centro de Microfilmación; necesidad de que se designe personal suficiente y con vocación para la organización de los archivos administrativos, evitando su traslado a otras áreas, por el problema de discontinuidad que ello ocasiona en su tarea de descripción y organización de la archivalía; estipulación de lapsos de la documentación que pertenece a los archivos sectoriales, y que, debe ingresar al Archivo intermedio, traslado que debe ser anual y por ministerio, dando prioridad a la documentación que corre peligro de destrucción. Publicidad por los medios de difusión de esos lapsos. Urgente promulgación de una ley que norme el descarte de la documentación, tanto a nivel provincial como municipal. Importancia de la labor de la Comisión de Asesoramiento de Documentación Administrativa como ente encargado de implementarla.

### Ponencias

En cuanto a las ponencias figuran la del señor Martín R. Larrosa, delegado de la Municipalidad de Santa Fe, sobre jerarquización del personal de los archivos por medio de la realización de cursillos a nivel superior, y a los que se invitará a asistir a representantes de la Escuela de Archiveros de Córdoba, así como la del Prof. Ricardo Roverano, delegado del Ministerio de Obras Públicas, y la del Prof. Ricardo Amores y Miguel Toledo, delegados del Ministerio de Bienestar Social, acerca de la realización anual de jornadas de trabajo de los archivos de Santa Fe y dictado de una reglamentación general sobre funcionamiento de los archivos de la provincia.

El Dr. Antonio Barbeito, delegado de la Dirección Provincial de la Energía, propuso la intervención de las partes directivas del P.E. en la toma de conciencia de la importancia que revistan los archivos administrativos como entes productores de la documentación y la posibilidad de elevar los ítems del presupuesto provincial que proveen los fondos necesarios para preservar la documentación de su destrucción y habiliten a los archivos sectoriales de los ámbitos físicos apropiados y de personal capacitado.